

请轻松地来咨询

Fique à vontade para consultar-se!



## 为外国人免费进行法律咨询 Consultas jurídicas gratuitas para estrangeiros

要预约！  
É necessário  
fazer reserva!

居住在冈山县的外国人的法律咨询，由律师接待。  
不懂日语的将配翻译（英语，中文和葡萄牙语）。关于其他语言请商量。  
请在咨询日的前一天进行预约。预约也可以用电话，但是，咨询仅限于面谈。

Advogados atendem aos estrangeiros residentes na província de Okayama nas consultas com teor jurídico . Caso seja necessário, oferecemos intérpretes (português, inglês e chinês). Para outras línguas, favor consultar-nos. Faça a reserva até o dia anterior ao da consulta. Reservas também por telefone, entretanto, consultas somente pessoalmente.



咨询日和时间：2011年5月 ～ 2012年3月  
每个月的第三个星期六  
10:00～，11:00～，12:00～

**Dias: Todos os terceiros sábados do mês, no período de maio de 2011 a março de 2012.**

**Horários: 10:00h～, 11:00h～ e 12:00h～**

地方：冈山国际交流中心（从冈山车站西口步行5分钟）

冈山市北区奉還町 2-2-1

主办：（财）冈山县国际交流协会

合办：冈山律师会

**Local: Centro Internacional de Okayama**  
Okayama-shi, Kita-ku, Hokan-cho 2-2-1  
( 5 minutos a pé da saída oeste da estação JR)

Organizado pela Fundação de Intercâmbio Internacional da Província de Okayama  
Co-organizado pelo Grupo de Advogados de Okayama



问询・预约处：（财）冈山县国际交流协会（周一～周六 9:00～17:00）

问询或预约时，请使用日语或英语。

Para informações e reservas, favor contatar a Fundação de Intercâmbio Internacional de Okayama (E sábado de segunda-feira 9am～5pm)

**Tel: 086-256-2914, URL: <http://www.opief.or.jp>**